



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7803-е заседание

Вторник, 8 ноября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Сек (Сенегал)

Члены:

Ангола	г-н Лукаш
Китай	г-н У Хайтао
Египет	г-н Мустафа
Франция	г-н Ламек
Япония	г-н Окамура
Малайзия	г-н Ибрахим
Новая Зеландия	г-жа Швальгер
Российская Федерация	г-н Сафронков
Испания	г-н Оярсун Марчеси
Украина	г-н Витренко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Хикки
Соединенные Штаты Америки	г-жа Коулман
Уругвай	г-н Росселли
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 28 октября 2016 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2016/911)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-36733 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 28 октября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2016/911)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии и Сербии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Высокого представителя по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Жуана Вали ди Альмейду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2016/911, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 28 октября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пятидесятый доклад Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Инцко.

Г-н Инцко (*говорит по-английски*): Сегодня в своем выступлении я хотел бы остановиться на двух происходящих параллельно тенденциях, одна из которых положительная, а вторая — скорее отрицательная.

Прежде всего я хотел бы отметить, что щедрая помощь, оказанная Европейским союзом (ЕС) Боснии и Герцеговине, привела к дальнейшему прогрессу — корректировке Соглашения о стабилизации и ассоциации и окончательному согласованию внутреннего механизма координации ЕС. Как на

государственном уровне, так и на уровне образовательной власти продолжили добиваться определенных успехов в проведении экономических реформ. Следующим шагом стало обращение 20 сентября Совета ЕС по общим делам к Европейской комиссии с просьбой представить заключение относительно заявки Боснии и Герцеговины на членство в ЕС, что стало поистине историческим событием. Босния и Герцеговина не является ни членом ЕС, ни даже кандидатом на вступление в него, однако она уже приняла решение относительно своего будущего. Она приняла решение о направлении своего развития. Это решение пользуется всемерной поддержкой у подавляющего большинства граждан страны.

Еще одним позитивным событием стало обнародование в июне результатов первой послевоенной переписи населения, данные которой является важнейшим инструментом социально-экономического планирования. Перепись прошла успешно, несмотря на ожесточенные споры по поводу целесообразности ее проведения, которые омрачили политическую обстановку и привели к значительному обострению напряженности, сначала в результате принятия Народной скупщиной Республики Сербской в июле решения о проведении в этом образовании референдума в нарушение вынесенного ранее Конституционным судом Боснии и Герцеговины решения, а затем в связи с фактически проведенным референдумом в сентябре, что является прямым нарушением второго решения о приостановлении проведения референдума до тех пор, пока Суд не вынесет постановления по его конституционности.

В Конституции Боснии и Герцеговины, которая также является приложением 4 к Мирному соглашению, четко прописано, что решения Конституционного суда, как и в наших с вами странах, являются окончательными и обязательными для исполнения и что образования обязаны выполнять решения государственных органов власти. По этой причине я считаю проведение референдума 25 сентября серьезным нарушением Мирного соглашения и принципа верховенства права. Он был проведен в нарушение постановлений Суда, в том числе его прямого указания о приостановлении референдума.

Следует отметить конструктивную дипломатическую роль соседних Сербии и Хорватии во время кризиса. Сербский премьер-министр Александар Вучич отказался поддержать итоги референдума —

он публично заявлял об этом дважды, — в то время как новый премьер-министр Хорватии Андрей Пленкович безоговорочно осудил его.

Этим беспрецедентным шагом власти Республики Сербской продемонстрировали, что не считают себя обязанными выполнять те решения Конституционного суда, с которыми они не согласны, и тем самым по сути дистанцировались от судебной системы страны. Так, например, президент Республики заявил представителям средств массовой информации, что он также даст указание учреждениям Республики Сербской не выполнять окончательного решения другого учреждения, суда Боснии и Герцеговины, по делу о праве собственности на военное имущество. Кроме того, президент публично отказался дать показания государственному прокурору в отношении референдума.

Сентябрьский референдум следует рассматривать не только как главный вызов государственному суверенитету, конституционному порядку и принципу верховенства права, но и в контексте политики, которую давно проводит правящая партия Республики Сербской, и ее президент в частности, и в рамках которой отрицаются полномочия общегосударственных учреждений и звучат неприкрытые требования в поддержку распада Боснии и Герцеговины. В своих публичных заявлениях в отчетном периоде президент Республики Сербской и другие официальные представители его партии проводили четкую связь между референдумом и возможным будущим отделением, характеризуя его как первый плебисцит из возможной серии других направленных против государственных учреждений или НАТО референдумов по статусу Республики Сербской и ее независимости. Стали бы мы мириться с подобными сепаратистскими действиями в наших собственных странах?

Однако в последние недели мы стали свидетелями еще одного шокирующего события в Республике Сербской. Речь идет о решении Народной скупщины Республики Сербской и ее спикера Нелько Чубриловича наградить ряд осужденных военных преступников, в том числе Радована Караджича, приговоренного трибуналом Организации Объединенных Наций в первой инстанции к 40 годам тюремного заключения за совершение актов геноцида и преступлений против человечности и нарушение законов и обычаев войны. Это решение

глубоко оскорбило жертв этнической чистки и многих других лиц. Такое официальное награждение и прославление военных преступников, которым Международный трибунал по бывшей Югославии вынес обвинительный приговор, является варварским актом, не имеющим аналогов в истории современной цивилизации. Я считаю тех, кто решил наградить осужденных международным судом военных преступников и таким образом прославить геноцид, варварами, не принадлежащими к цивилизованному обществу. Они больше не являются его членами. Они пошли по ложному историческому пути.

2 октября граждане Боснии и Герцеговины приняли участие в шестых выборах в органы местного самоуправления за послевоенный период. К сожалению, партии, чьи программы были направлены на пропаганду поляризации и раскола по этническому признаку, в общем итоге получили наибольшее число голосов. Хотя в целом выборы прошли мирно, нарушения в ходе выборов и беспорядки в городе Столац на юге страны привели к приостановке голосования, которое придется повторить в ближайшее время.

В Сребренице, месте геноцида 1995 года, факт совершения которого подтвердили два трибунала Организации Объединенных Наций, главной темой, обсуждаемой в средствах массовой информации, по-прежнему являются правовые проблемы. Поэтому крайне важно, чтобы мэр Сребреницы защищал интересы всех горожан. В Мостаре граждане вновь не смогли принять участия в выборах из-за неспособности политических партий договориться о необходимых изменениях в избирательном законодательстве. Тот факт, что жители Мостара не избирали местных представителей с 2008 года, ложится пятном на демократическую репутацию и является еще одним свидетельством ухудшения положения в области верховенства права. Эти политические трудности еще более обострились в результате выступлений некоторых видных хорватских руководителей в течение отчетного периода, в которых звучали более настойчивые требования территориальных изменений и призывы к федерализации или созданию третьего образования, что отнюдь не способствовало улучшению общей политической обстановки.

Как я уже отметил ранее, международное сообщество должно посмотреть правде в глаза и объективно оценить две тенденции, параллельно набирающие силу в Боснии и Герцеговине. Первая тенденция — это один из конструктивных шагов, предпринятых правительством Боснии и Герцеговины для проведения реформ с целью вступления в ЕС, который я всецело поддерживаю и кульминацией которого стал поистине значимый факт, а именно уверенное продвижение Боснии и Герцеговины по пути к получению статуса кандидата на вступление в Европейский союз. Это действительно историческое событие, которое происходит лишь раз в жизни. Невозможно отрицать эту позитивную тенденцию, и я считаю, что все собравшиеся здесь сегодня должны в полной мере оценить ее.

Однако вторая тенденция заключается в склонности некоторых политических деятелей возвращаться в прошлое, к былым разногласиям и деструктивной повестке дня и, как это имело место в случае референдума в Республике Сербской, утверждать, что ни Дейтонское мирное соглашение, ни Конституция Боснии и Герцеговины не могут ограничить их в своих действиях. Учитывая факт проведения референдума, я считаю, что члены международного сообщества должны задать себе вопрос: как долго эти две тенденции могут развиваться параллельно, прежде чем вторая из них заглушит первую. Иными словами, можем ли мы мириться с тем, что некоторые из руководителей страны выступают за ее вступление в Европейский союз и одновременно добиваются ее внутреннего распада? Можем ли мы мириться с тем, что некоторые говорят о европейских ценностях, но в то же время прославляют военных преступников и, следовательно, геноцид?

Полагаю, что в будущем международное сообщество в ответ на этот вопрос должно послать тем властям и лидерам в Боснии и Герцеговине, которые открыто отвергают принцип верховенства права и бередят старые раны, четкий сигнал, что, поступая таким образом, они только препятствуют в достижении своими избирателями процветания или их интеграции в евро-атлантические структуры. Тем самым, они сами обрекают себя на изоляцию. Руководители Боснии и Герцеговины — с помощью и под руководством международного сообщества — должны подтвердить свою приверженность курсу на построение в Боснии и Герцеговине мирного,

стабильного, дееспособного и многоэтнического государства, которое полностью и необратимо войдет в состав европейских структур.

Председатель (говорит по-французски): Я благодарю г-на Инцко за его брифинг.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2016/935 с текстом проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Китай, Египет, Франция, Япония, Малайзия, Новая Зеландия, Российская Федерация, Сенегал, Испания, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (говорит по-французски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2315 (2016).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Хикки (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего я вновь приветствую г-на Инцко в Совете Безопасности, а также благодарю его за доклад (S/2016/911, приложение) и проведенный им брифинг. Высокий представитель может рассчитывать на полную и неизменную поддержку Соединенного Королевства в своих усилиях по оказанию помощи боснийским властям в преодолении проблем, с которыми они сталкиваются.

В качестве куратора вопросов, касающихся Западных Балкан, в этом месяце Соединенное Королевство тепло приветствует сегодняшнее единогласное принятие резолюции 2315 (2016). Сдерживание и безопасность, которые обеспечивают Силы по стабилизации Европейского союза (СЕС «Алфея»), играют основополагающую роль в этот период проведения реформ в Боснии и Герцеговине.

Единогласная поддержка продления мандата миссии — это четкий сигнал народу и руководителям Боснии и Герцеговины о приверженности Совета делу обеспечения стабильности, безопасности и территориальной целостности страны. Этот сигнал направлен в очень важный момент. Последние 12 месяцев ознаменовались многочисленными событиями как в плане реформ, так и в плане будущего страны в Европейском союзе, а также политических потрясений, непрекращающейся сеющей рознь риторики и, к сожалению, проблем с осуществлением Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине.

Это наиболее отчетливо прослеживается в решении властей Республики Сербской провести референдум в сентябре, что является грубым нарушением постановления Конституционного суда. По сути, это решение не имеет никакого отношения к провозглашению национального дня. Речь идет о прямом посягательстве на неотъемлемую часть Рамочного соглашения. Как указано в приложении 4, Конституционный суд имеет жизненно важное значение для осуществления Соглашения; в нем также отмечается, что решения Суда являются окончательными и имеющими обязательную силу. Поэтому игнорирование решений создает угрозу для легитимности институтов, предусмотренных в Дейтонском соглашении. Такие акты являются неприемлемыми и дестабилизирующими, и сегодня в этом зале я хотел бы решительно осудить их.

В то же время важно отметить, что проблемы, связанные с проведением референдума, вышли далеко за рамки положений Рамочного соглашения. Они спровоцировали опасные раскольнические настроения, которые не были слышны на протяжении многих лет и которые, безусловно, еще не вырвались наружу. Они спровоцировали военную, ненавистническую и провокационную риторику, которой не должно быть места в Боснии и Герцеговине. В этой связи я призываю политических лидеров всех сторон и все партии воздерживаться от таких сеющих рознь националистических высказываний. Это лишь отвлекает внимание от реальных проблем, по которым крайне важно добиться прогресса.

Возьмите, например, Мостар: на протяжении уже более восьми лет жители этого города лишены возможности избирать своих собственных представителей. Вместо этого там сложилась непреодоли-

мая тупиковая ситуация, а прогресс был подорван расколом. Мы призываем все заинтересованные стороны достичь договоренности относительно проведения выборов. Я также рассчитываю, что власти смогут оперативно урегулировать проблемы в Столаце и обеспечат там скорейшее проведение выборов. Кроме того, мы надеемся, что после выборов в Сребренице новый мэр будет работать в интересах всех общин. Крайне важно вновь сосредоточить внимание на примирении и местной экономике, с тем чтобы все граждане смогли увидеть свои перспективы на будущее в этом муниципалитете. Несмотря на все трудности последних 12 месяцев, лидеры страны также провели реформы, призванные положить конец провокационной риторике и раскольническим настроениям. В феврале Босния и Герцеговина подала официальное заявление о приеме в члены Европейского союза, а в сентябре все 28 министров иностранных дел Европейского союза договорились поручить Комиссии рассмотреть это заявление. Это важные шаги вперед.

Мы все должны приветствовать прогресс, достигнутый в деле проведения реформ. Он показывает, чего боснийские лидеры могут добиваться, когда действуют сообща. Мы призываем руководителей Боснии и Герцеговины и впредь добиваться прогресса в осуществлении этой повестки дня, с тем чтобы все граждане смогли воспользоваться такими преимуществами евро-атлантической интеграции, как процветание и безопасность. В этих усилиях Соединенное Королевство готово поддерживать их, как никто другой.

Однако для достижения прогресса необходимо принять дополнительные меры в отношении регистрации оборонного имущества, что требуется для активизации плана действий для членства в Организации Североатлантического договора и дальнейшего осуществления повестки дня «5+2». Тем не менее до тех пор пока эти усилия не принесут плоды, мы будем и впредь поддерживать неизменную роль Высокого представителя и его Управления.

Мы по-прежнему полностью поддерживаем г-на Инцко, который является высшей инстанцией на театре действий в вопросе толкования гражданских аспектов осуществления Общего рамочного соглашения о мире, что предусматривает применение Боннских полномочий, если этого потребует ситуация. Это связано с тем, что он как Высокий

представитель совместно с СЕС «Алфея» призван играть жизненно важную роль в Боснии и Герцеговине до тех пор, пока там не будут окончательно восстановлены стабильность и безопасность.

Г-н Мустафа (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить нашу благодарность и признательность Высокому представителю по Боснии и Герцеговине г-ну Валентину Инцко за его исчерпывающий брифинг в Совете о последних событиях, касающихся осуществления Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине. Египет заявляет о своей готовности оказывать ему полную поддержку при выполнении его мандата.

Египет с удовлетворением отмечает позитивные политические события, произошедшие в Боснии и Герцеговине за истекший период, в частности одобрение Европейским союзом официального заявления боснийских властей о приеме в члены Европейского союза. Это свидетельствует о решительном стремлении боснийского правительства продвигаться вперед в деле осуществления необходимых реформ в целях интеграции в евро-атлантические структуры таким образом, чтобы это способствовало укреплению стабильности в стране и вносило вклад в усилия по достижению всеобъемлющего развития, отвечающего чаяниям боснийского народа.

В то же время Египет выражает серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением общего политического климата в Боснии и Герцеговине, особенно в связи с решением Республики Сербской провести референдум по вопросу о провозглашении «Дня Республики Сербской» вопреки двум решениям Конституционного суда Боснии и Герцеговины.

Представляя сегодня свой доклад (S/2016/911, приложение), Высокий представитель назвал это грубым нарушением обязательств Республики Сербской по Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и Конституции страны. К этому следует добавить дальнейшие заявления должностных лиц Республики Сербской о возможности проведения других референдумов, в том числе по вопросу о статусе региона.

В целом, нежелание должностных лиц из числа боснийских сербов соблюдать судебные решения свидетельствует о неспособности обеспечить верховенство права и негативно сказывается на неза-

висимости Боснии и Герцеговины. Все это сопровождается националистическими призывами со стороны ряда политических партий в Республике Сербской к выходу сербского энтитета из состава Боснии и Герцеговины, а также другими призывами к редемаркации внутренних границ Республики. Это представляет собой серьезную угрозу для территориальной целостности и суверенитета Боснии. Эти негативные последствия отразятся не только на Боснии и Герцеговине, но и на всем Балканском регионе. Поэтому мы призываем всех политических лидеров поставить общие интересы боснийского народа выше узких этнических политических интересов какой-либо конкретной этнической группы, которые могут лишь подорвать прогресс и стабильность.

Мы хотели бы заявить о том, что, если эти вызовы не будут урегулированы в рамках серьезного, всеобъемлющего и согласованного подхода и с участием всех боснийских политических партий, политические успехи, достигнутые с момента подписания Дейтонского соглашения, будут сведены на нет. Это Соглашение остается общепринятой точкой отсчета для региона и основной гарантией его стабильности. В этой связи Египет хотел бы подчеркнуть, что всем сторонам необходимо уважать суверенитет, территориальную целостность, национальную Конституцию Боснии и Герцеговины, а также решения, принятые судебными органами этой страны.

Мы вновь подчеркиваем нашу полную поддержку усилий правительства Боснии и Герцеговины по борьбе с террористическими угрозами. Мы готовы всемерно поддерживать усилия по борьбе с экстремистами и вздорными идеологиями, особенно усилия, направленные на борьбу с религиозной риторикой, пропагандирующей насилие, и на развенчание ошибочных религиозных представлений.

В заключение Египет вновь заявляет о необходимости активизировать усилия, направленные на осуществление «повестки дня 5+2» в полном объеме, а также о необходимости того, чтобы граждане Боснии и Герцеговины неуклонно придерживались концепций социально-политического сосуществования и одновременно настойчиво продвигались по пути к миру благодаря искренним действиям на международном и региональном уровне, поддерживающим эти усилия.

Г-жа Коулман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Высокого представителя Инцко за его службу, в рамках которой он представляет международное сообщество в Боснии и Герцеговине, и за его руководство работой Управления Высокого представителя.

Соединенные Штаты приветствуют единодушное принятие сегодня резолюции 2315 (2016). Эта резолюция санкционирует, в частности, продление мандата миссии СЕС «Алфея» и присутствия НАТО еще на год на основании главы VII Устава. Она вновь подтверждает, что Высокий представитель является высшей инстанцией в вопросах толкования гражданских аспектов Дейтонского соглашения, и вновь подтверждает также, что любые поправки к Конституции Боснии и Герцеговины должны вноситься в соответствии с изложенными в ней процедурами внесения поправок. Эта резолюция свидетельствует том, что Совет Безопасности един в своей поддержке договоренностей, достигнутых в Дейтоне, суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, а также в поддержке тех, кто стремится защищать эти основные права, в том числе Высокого представителя Инцко.

Хотя Высокому представителю всегда отводилась ключевая роль, в этом году она была особенно важна, поскольку определенные силы работали против единства, к которому Босния и Герцеговина стремится на протяжении последних 20 лет. Его сегодняшний брифинг ясно показывает, что Совет должен сохранять бдительность в отношении тех, кто стремится подорвать конституционный порядок в Боснии и Герцеговине. Решение Республики Сербской о проведении в сентябре референдума вопреки постановлению Конституционного суда ясно дало понять, что президент Республики Сербской Додик и другие политики предпринимают систематические попытки подорвать полномочия государственных институтов. Как подчеркнул в своем докладе (S/2016/911, приложение) Высокий представитель, прямой отказ Республики Сербской уважать постановление Конституционного суда означает, что она фактически вышла из судебной системы государства, из самого государства и, следовательно, по сути отказалась признавать суверенитет Боснии и Герцеговины. Как продолжает в своем докладе Высокий представитель, этот референдум рассматривается наблюдателями с обеих сторон в качестве возможной прелюдии к дальнейшим референдумам

по вопросам, касающимся Республики Сербской. Такая умышленная дестабилизация неприемлема и несет в себе угрозу того, что страна встанет на путь раскола.

Соединенные Штаты с нетерпением ожидают того дня, когда Босния и Герцеговина достигнет целей и обеспечит соблюдение условий, установленных Советом по выполнению мирного соглашения для закрытия Управления Высокого представителя, и того дня, когда мы сможем с полной уверенностью сказать, что Босния и Герцеговина полностью выполнила Дейтонское соглашение и стала мирным, жизнеспособным государством, взявшим бесповоротный курс на интеграцию в европейские структуры. Однако этот день еще не настал, и его наступление откладывается отчасти потому, что раскольническая риторика и дестабилизирующие действия определенных сил в Боснии и Герцеговине продолжают подрывать и ослаблять институты, жизненно важные для достижения прогресса.

Дальнейший прогресс Боснии и Герцеговины в области политических и социально-экономических реформ, в вопросах, касающихся членства в Европейском союзе и в НАТО, а также обеспечения основных прав народа, таких как право на голосование в Мостаре, требует приверженности всех сторон. Соединенные Штаты высоко оценивают продолжающуюся работу операции СЕС «Алфея» и НАТО в ее штаб-квартире в Сараево и всецело поддерживают продление их мандатов. Мы с удовлетворением отмечаем, что продолжается подготовка обзорного доклада по вопросам обороны Боснии и Герцеговины, и с интересом ожидаем этот документ, который будет способствовать дальнейшим реформам в сфере обороны. Однако этот прогресс не может скрыть тот факт, что процесс регистрации оборонных объектов в Республике Сербской по-прежнему заблокирован. Мы призываем президента Республики Сербской Додика понизить градус его вредной риторики и прекратить бездействие по этому вопросу.

И наконец, мы приветствуем прогресс, достигнутый Боснией и Герцеговиной в этом году в решении вопросов, касающихся членства в Европейском союзе, а также приверженность правительства этой страны его программе реформ. Движение по этому пути потребует определенного видения, политической воли и реальной последующей деятельности

по выполнению своих обязательств и, что самое важное, компромисса и единства.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Валентина Инцко за его брифинг и его всеобъемлющий доклад (S/2016/911, приложение), представленные Совету, в том числе специальный доклад по референдуму в Республике Сербской.

Заслушав брифинг и ознакомившись с докладами, делегация нашей страны выражает глубокую озабоченность в связи с событиями в Боснии и Герцеговине в течение отчетного периода и в связи с курсом этой страны. Особую озабоченность у нас вызывает жизнеспособность Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине, так как оно все чаще подрывается и нарушается. Мы можем объяснить различные политические споры в этой стране ее этническим размежеванием, начиная со спора относительно результатов переписи населения 2013 года, референдума по вопросу о Национальном дне Республики Сербской, дальнейшего неисполнения постановления Конституционного суда об избирательной системе в Мостаре и заканчивая сепаратистской повесткой дня определенных сил в Боснии и Герцеговине.

В этом контексте мы признаем насущную необходимость того, чтобы Совет направил посредством резолюции 2315 (2016) единодушный сигнал, настоятельно призвав стороны соблюдать свои обязательства относительно полноценного сотрудничества со всеми учреждениями, участвующими в осуществлении Мирного соглашения, и подтвердить существование двух образований в соответствии с Мирным соглашением, как того требует Конституция Боснии и Герцеговины.

Референдум в Республике Сербской был проведен 25 сентября при полном игнорировании окончательных и имеющих обязательную силу решений Конституционного суда Боснии и Герцеговины. Он является самым последним актом неповиновения Республики Сербской судебным институтам Боснии и Герцеговины и нарушает Рамочное соглашение. В прошлом мы уже неоднократно были свидетелями того, как Республика Сербская бросала вызовы судебной системе государства, в том числе ее пренебрежительного отношения к решениям боснийского Конституционного суда о реги-

страции военного имущества. Недавно президент Республики Сербской предпочел проигнорировать вызов в Государственную прокуратуру по поводу проведенного 25 сентября референдума. Совершенно недопустимо, чтобы Республика Сербская по собственному усмотрению выбирала, какие решения государственной судебной системы выполнить, а какие не выполнять. Своими действиями она нарушает Дейтонское мирное соглашение и Конституцию государства. Такие действия также представляют собой опасный прецедент, особенно в контексте вносящей раскол сепаратистской риторики и участвовавших нападков на полномочия Высокого представителя. Своекорыстная и сеющая распри политика представляет собой опасную игру, которая наносит ущерб будущему страны, особенно с учетом ее трагической истории. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны отказаться от своей раскольнической политики и от своих сепаратистских планов и в интересах мира и стабильности в регионе соблюдать Конституцию государства, различные соответствующие резолюции Совета Безопасности и Дейтонское мирное соглашение.

Малайзия приветствует ряд позитивных событий, произошедших в Боснии и Герцеговине в отчетный период. Мы приветствуем в первую очередь прогресс, достигнутый страной на пути ее интеграции в Европейский союз (ЕС), что по-прежнему занимает центральное место в чаяниях ее народа. Малайзия также приветствует увеличение в первой четверти 2016 года объема прямых иностранных инвестиций в страну. Правительство должно и далее неукоснительно придерживаться курса на реализацию в полном объеме программы реформ, в частности на ликвидацию безработицы среди молодежи, борьбу с коррупцией, обеспечение благого управления и укрепление правопорядка. Пристальное внимание должно и далее уделяться экономическому росту и развитию, а также построению светлого будущего для всех граждан. Мы также высоко ценим неизменную приверженность Боснии и Герцеговины делу борьбы с воинствующим экстремизмом, подтверждением которой является недавно вынесенный приговор семи лицам за вступление или попытку вступления в ряды «Исламского государства Ирака и Леванта» в качестве иностранных боевиков-террористов.

Что касается вопроса о возвращении беженцев и перемещенных лиц, то нам хотелось бы, чтобы

власти еще дальше продвинулись в создании благоприятных политических, экономических и социальных условий для их добровольного возвращения и гармоничной реинтеграции и примирения.

Малайзия вновь заявляет о необходимости активизировать усилия по всестороннему осуществлению «повестки дня 5+2» в качестве одного из условий закрытия Управления Высокого представителя. Эта программа нацелена на поощрение сотрудничества между политическими субъектами и заинтересованными сторонами, а не на усиление их политического противоборства. Пока же Малайзия вновь заявляет о своей решительной поддержке деятельности Управления Высокого представителя в соответствии с Дейтонским мирным соглашением и различными резолюциями Совета. Мы осуждаем нападки на Высокого представителя и угрозы смертью в его адрес и призываем к их безотлагательному и тщательному расследованию согласно принципам верховенства права.

Мы также признаем важную стабилизирующую роль, которую под руководством ЕС играют многонациональные силы по стабилизации в Боснии и Герцеговине. В этой связи мы приветствуем продление их мандата и единогласное принятие в Совете резолюции 2315 (2016).

В заключение Малайзия вновь заявляет о своей поддержке независимости, суверенитета, национального единства и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Мы с давних пор поддерживаем эту страну в ее усилиях по восстановлению разрушенного войной хозяйства и будем и впредь оказывать ей поддержку в целях ускорения темпов государственного строительства, обеспечения инклюзивной демократии, достижения примирения и экономического прогресса.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (*говорит по-испански*): Большое спасибо послу Валентина Инцко за представление его полугодового доклада (S/2016/911, приложение) и, особенно, за специальный доклад о референдуме, проведенном 25 сентября в Республике Сербской.

Я хочу также выразить нашу признательность за принятие резолюции 2315 (2016), в которой подтверждается многонациональная решимость стабилизировать ситуацию в этой стороне со стороны Европейского союза, который играет конструктив-

ную и похвальную роль в оказании поддержки властям Боснии и Герцеговины.

В порядке предварительного замечания я хотел бы одобрить содержание заявления, с которым выступит наблюдатель от ЕС.

2016 год стал для Боснии и Герцеговины очень важным и был отмечен целым рядом знаменательных событий. Я хочу указать на одно из таких событий, произошедшее 15 февраля, когда Босния и Герцеговина выдвинула свою кандидатуру для вступления в Европейский союз, что ознаменовало начало пути, который будет нелегким и о котором Испании хорошо известно. Я могу заверить, что в конечном итоге этот путь приведет к прогрессу и стабильности. Босния и Герцеговина уже предприняла первые важные шаги на этом пути в Европейский союз. Я остановлюсь на трех из них.

Первым шагом является проведение программы реформ. Вторым — принятие соглашения о стабилизации и ассоциации. Третьим шагом стало создание 23 августа координационного механизма по делам Европейского союза. Мы приветствуем эти шаги, но для дальнейшего продвижения по этому конструктивному пути всем его участникам и соответствующим политическим силам абсолютно необходимо заняться и окончательно разобраться с вопросами, которые вызывают самое большое беспокойство у населения. Я считаю, что одна из наиболее серьезных проблем связана с обеспечением принципа верховенства права, который является незаменимым и важнейшим в любом государстве и который положен в основу Европейского союза. Именно поэтому я выражаю глубокое сожаление по поводу тех случаев, когда мы становились свидетелями нарушений принципа верховенства права и действующего законодательства, посягательств на авторитет органов государственной власти и, в частности, на полномочия Конституционного суда Боснии и Герцеговины в связи с его решением от 17 сентября по поводу референдума в Республике Сербской.

Испания призывает все институциональные и политические силы в Боснии и Герцеговине во всех своих действиях руководствоваться необходимостью соблюдения требований действующего законодательства. Мы также выступаем за прекращение раз и навсегда разъединительной риторики и безоговорочно осуждаем любое разжигание не-

нависти. Политические лидеры всех трех общин несут особую ответственность за достижение примирения и создание условий, в которых все люди могли бы жить в мире друг с другом.

Я не могу завершить свое выступление, не выразив еще раз поддержки со стороны Испании работы, проделанной Высоким представителем. Мы искренне надеемся на скорейшее достижение прогресса, необходимого для выполнения пяти задач и двух условий для завершения его мандата. Я также хотел бы напомнить о своем предыдущем заявлении по этому вопросу, с которым я выступил здесь, в Совете Безопасности (см. S/PV.7688), и в котором я выразил однозначную поддержку со стороны Испании территориальной целостности, суверенитета и единства Боснии и Герцеговины, а также нашу убежденность в том, что стабильность региона в целом неотделима от политической стабильности и прогресса в Боснии и Герцеговине.

Г-н Окамура (Япония) *(говорит по-английски)*: Я хотел бы выразить Высокому представителю по Боснии и Герцеговине послу Валентину Инцко свою признательность за его содержательный брифинг. Япония высоко ценит постоянный вклад Высокого представителя в обеспечение мира и стабильности в этой стране. Мы также приветствуем единогласное принятие резолюции 2315 (2016), которая поддерживает осуществление Дейтонского соглашения.

Дейтонское соглашение было лучшим и самым разумным вариантом, который имелся в распоряжении международного сообщества в 1995 году. Я помню, как меня поразило увиденное в ходе моего визита в Сараево в 1999 году в качестве старшего сотрудника по политическим вопросам Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово. Наряду с разрушительными последствиями войны я увидел полное отсутствие надлежащих коммуникаций через пять лет после заключения Соглашения. Между городом Пале в Республике Сербской, который расположен всего в 13 километрах от Сараево, по другую сторону горы, и самим Сараево не было абсолютно никаких контактов. Помню, как я надеялся на то, что со временем удастся устранить этническую напряженность за счет усилий всех сторон, направленных на решение этого сложного вопроса.

Будучи членом Совета по выполнению Мирного соглашения, Япония вносит свой вклад в осуществление Мирного соглашения, делая упор на дух взаимности между различными этническими группами. После распада бывшей Югославии этническая напряженность продолжает ощущаться на Балканах. Во время моего пребывания в Косово бытовало мнение о том, что Дейтонское соглашение заложило основу для стабильности в переходном периоде, и мы были убеждены в том, что в свете региональной интеграции Косово с Европейским союзом (ЕС) в долгосрочной перспективе границы Косово станут ненужными и бессмысленными. Поэтому Япония приветствует решение Совета по общим делам ЕС принять заявку Боснии и Герцеговины на членство в ЕС. Мы также приветствуем утверждение Исполнительным советом Международного валютного фонда механизма расширенного финансирования для Боснии и Герцеговины, который будет способствовать укреплению экономической стабильности.

Вместе с тем вызывают разочарование действия, которые приводят к разжиганию этнических разногласий и противоречат концепции Дейтонского соглашения. Япония особенно обеспокоена возможными последствиями референдума в Республике Сербской для стабильности в стране. Этот референдум был проведен в нарушение постановления Конституционного суда Боснии и Герцеговины.

Международное сообщество должно и впредь, как оно делает это вот уже четверть века, определять перспективные стратегии урегулирования проблемы межэтнической напряженности, которая наблюдается в этом регионе. Будущее за примирением, а не за конфронтацией. Будущее за интеграцией, в том числе рыночной интеграцией, а не за отделением. Государства-члены должны способствовать примирению и избегать разжигания межэтнической напряженности. Совет Безопасности должен единым фронтом призывать к диалогу между различными этническими группами.

Управление Высокого представителя продолжает играть ключевую роль для мира и стабильности в Боснии и Герцеговине. В этой связи Япония будет и впредь всесторонне поддерживать посла Инцко и его Управление.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Инцко за его брифинг.

Босния и Герцеговина является важной страной на Балканах. Поддержание мира и стабильности, содействие скоординированному социально-экономическому развитию и обеспечение гармоничного сосуществования всех этнических групп отвечает интересам международного сообщества в целом и государств региона в частности. Международное сообщество должно применять сбалансированный и осмотрительный подход к вопросу о Боснии и Герцеговине, а также запрашивать и учитывать мнения и беспокойство всех заинтересованных сторон.

Китай приветствует успехи Боснии и Герцеговины в содействии национальному примирению и экономическому развитию и в укреплении правопорядка. Мы отмечаем, что страна по-прежнему сталкивается с трудностями и проблемами в своем стремлении к достижению национальной стабильности и развития. Мы надеемся, что представители всех этнических групп в Боснии и Герцеговине будут прилагать активные усилия по закреплению результатов политического процесса, участвовать в диалоге для урегулирования своих разногласий, полностью выполняют Дейтонское мирное соглашение и будут продолжать добиваться дальнейшего прогресса во всех областях, с тем чтобы боснийцы, принадлежащие к любым этническим группам, могли пользоваться дивидендами мира.

Китай уважает принципы независимости, суверенитета, национального единства и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Мы уважаем выбор боснийского народа в отношении будущего своей страны и поддерживаем гармоничное сосуществование и совместное стремление к развитию боснийцев из числа всех этнических групп. Мы приветствуем усилия Высокого представителя Инцко по содействию политическому процессу в Боснии и Герцеговине. Мы надеемся, что в соответствии со своим мандатом он будет и впредь играть позитивную роль в содействии осуществлению Дейтонского мирного соглашения.

Китай приветствует принятие резолюции 2315 (2016), которая продлевает мандат операции СЕС «Алфeya», операции миротворческих сил под руководством ЕС. Мы надеемся, что операция СЕС «Алфeya» будет и впредь поддерживать тесное сотруд-

ничество с Боснией и Герцеговиной и играть конструктивную роль в поддержании мира и стабильности в стране. Китай готов сотрудничать с международным сообществом и продолжать вносить свой вклад в обеспечение прочного мира, стабильности и развития в Боснии и Герцеговине.

Г-н Лукаш (Ангола) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко и благодарим его за представление Совету Безопасности пятидесятого доклада (S/2016/911, приложение) Высокого представителя. Мы высоко оцениваем его работу в поддержку осуществления Общего рамочного соглашения, а также его усилия по укреплению мира в Боснии и Герцеговине. Мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2315 (2016), продлившей на дополнительный 12-месячный период мандат операции многонациональных сил по стабилизации СЕС «Алфeya», с акцентом на наращивании потенциала и профессиональной подготовке, а также укреплении сдерживающего потенциала властей Боснии и Герцеговины.

Ангола полностью привержена соблюдению и поддержке единства, независимости, суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, а также Общего рамочного соглашения о мире. В нашем заявлении мы сделаем упор на трех вопросах: общая политическая обстановка, проблемы с осуществлением Общего рамочного соглашения и отказ от сотрудничества с Высоким представителем.

Мы обеспокоены политической обстановкой, сложившейся в Боснии и Герцеговине. В сентябре власти Республики Сербской провели референдум в нарушение постановления Конституционного суда, которое предусматривает, что любые референдумы должны проводиться в соответствии с Конституцией страны и Общим рамочным соглашением. Власти Республики Сербской должны соблюдать решения Конституционного суда и всеми средствами избегать проведения «односторонних» выборов, которые могли бы подорвать мир и стабильность в стране.

Мы приветствуем прошедшие в октябре мирные выборы в местные органы власти как важный шаг в деле укрепления мира и демократических институтов страны. Несмотря на то, что в целом они носи-

ли мирный характер, на некоторых избирательных участках были отмечены межэтнические инциденты, нарушения и беспорядки. Избирательный процесс должен быть завершен, и там, где голосование не состоялось, его следует организовать. Мы настоятельно призываем власти Боснии и Герцеговины создать политические и социально-экономические условия, способствующие добровольной репатриации и реинтеграции беженцев и перемещенных лиц на своих территориях и в своих общинах происхождения, в то же время содействуя примирению и социальной сплоченности в целях укрепления мира, примирения и прощения.

Что касается трудностей в осуществлении Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине, то мы весьма обеспокоены заявлениями высокопоставленных должностных лиц, подрывающими территориальную целостность страны. Провокационные действия властей Республики Сербской, в частности прославление военных преступников, следует подвергнуть всеобщему осуждению. Подобные заявления и действия ставят под угрозу Общее рамочное соглашение, а также суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Боснии и Герцеговины. Они способствуют подрыву сплоченности многоэтнического общества и единства страны, а также национального примирения. В соответствии с резолюцией 2315 (2016) мы вновь заявляем о том, что Босния и Герцеговина состоит из двух образований в силу своей Конституции и что любые поправки в Конституцию должны вноситься в соответствии с установленной в ней процедурой.

Что касается отсутствия сотрудничества с Высоким представителем, то мы отвергаем решение властей Республики Сербской отказать в предоставлении ему доступа к информации и документам, как того требует приложение 10 к Общему рамочному соглашению, и призываем их предоставить ему доступ в соответствии с просьбой его Управления, что позволит ему соответствующим образом выполнить возложенные на него обязанности.

В заключение мы воздаем должное Европейскому союзу за поддержку, оказываемую им Боснии и Герцеговине в секторах безопасности и обороны, а также в осуществлении социально-экономических реформ, реформ в сфере верховенства права и государственного управления. Мы призываем Европей-

ский союз и впредь оказывать помощь этой стране в преодолении сохраняющихся проблем и проведении реформ. Эта приверженность нашла отражение в принятой сегодня резолюции 2315 (2016). Наконец, мы призываем международное сообщество, в частности Организацию Объединенных Наций, продолжать оказывать Боснии и Герцеговине поддержку в деле полного осуществления Мирного соглашения, которое является залогом достижения народом Боснии и Герцеговины, а также всеми народами Балкан в целом, стабильности, мира, безопасности и благополучия.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Прежде всего признательны британским коллегам за конструктивный подход в ходе консультаций и готовность учитывать наши принципиальные озабоченности по проекту резолюции, что позволило нам поддержать сегодня решение Совета Безопасности о продлении операции «Алфей».

Подробно изучили доклады Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко. Вынуждены констатировать, что они, как и прежние аналогичные документы, не нацелены на объективную оценку происходящего в стране. Сожалеем, что, несмотря на наши неоднократные призывы и предупреждения, Высокий представитель в своей деятельности и в публичных комментариях уделяет явно недостаточное внимание базовым задачам содействия внутрибоснийскому диалогу и укреплению межнационального доверия. Сложилось твердое ощущение, что своим руководящим принципом г-н Инцко сделал антисербское кредо, таким образом искусственно создавая разломы между народами Боснии и Герцеговины. Хотя Ваша задача состоит в том, чтобы их объединять.

Вместо этих, казалось бы, очевидных приоритетов Высокий представитель все чаще сбивается на политизированную полемику, ставит во главу угла персональные симпатии и антипатии. Впредь в его докладах хотелось бы видеть — в очередной раз об этом говорим — не продиктованные текущей конъюнктурой эмоции, а хотя бы попытку беспристрастного анализа ситуации, который, убеждены, оказался бы весьма востребован всеми членами Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Что же касается документов, представленных г-ном Инцко в Совет Безопасности, то не можем

согласиться с тенденциозными и вырванными из общего контекста трактовками состоявшегося в Республике Сербской 25 сентября референдума о главном энтитетском празднике — Дне Республики Сербской. Считаем, что плебисцит, организованный по относящемуся к конституционной сфере компетенций Республики Сербской вопросу, никоим образом не угрожает территориальной целостности и суверенитету Боснии и Герцеговины. Не надо создавать искусственных проблем. Более того, последовавшие за изъяснением мнения электората шаги властей Республики Сербской, принявших 25 октября новый закон «О Дне Республики», недвусмысленно свидетельствуют о готовности Бая-Луки затвердить светский и недискриминационный характер этого праздника.

С этими и другими полезными фактами все члены Совета Безопасности могут ознакомиться в содержательном докладе правительства Республики Сербской, который мы по традиции рекомендуем к прочтению и учету как значимый документ для более объективного понимания коллегами обстановки в Боснии и Герцеговине. Тем более, что Высокий представитель в своих отчетах такие шаги Республики Сербской почему-то преднамеренно не освещает. А вот злоупотребления центральными органами правосудия независимого государства вообще ни в какие ворота не лезет.

Авторитет общесербской юстиции должен выстраиваться исключительно за счет повышения профессионализма, непредвзятости и эффективности, завершения процесса выведения иностранных специалистов из состава высших судебных инстанций, которые по определению должны быть национальными и независимыми. Ключ к этому — существенное реформирование судебно-прокурорской системы на оптимальных началах, которые следует коллективно выработать самим боснийцам без какого-либо давления, навязывания готовых схем и вмешательства.

Принцип передачи боснийским органам ответственности за все процессы в стране должен, на наш взгляд, определять подходы международного сообщества и по остальным актуальным для Боснии и Герцеговины вопросам, будь то публикация итогов переписи населения, имплементация решения Европейского суда по правам человека по известному делу «Сейдича и Финчи» или организация муници-

пальных выборов в Мостаре. Именно поэтому мы последовательно выступаем за скорейшее свертывание остающихся в Боснии и Герцеговине элементов международного присутствия в лице аппарата Высокого представителя и его отживших свой век «боннских полномочий».

Напомним, что Высокий представитель, в своих последних докладах пекущийся на словах об уважении решений общесербских структур, ранее был не столь щепетил. В 2011 году он в угоду сиюминутным амбициям приостановил постановление Центральной избирательной комиссии Боснии и Герцеговины, что стало существенным ударом по позициям этого ключевого для функционирования демократии в стране органа. О печальных последствиях такого шага нам всем хорошо известно. Такой правовой волюнтаризм доказал свою несостоятельность пять лет назад, тем более неуместен он был бы и в будущем.

Вновь обращает на себя внимание тот факт, что Высоким представителем — и в докладах, и на практике — отводится слишком мало места выполнению плана «5+2», принятого 10 лет назад в качестве условия для закрытия аппарата. Полагаем, что реализация упомянутой программы должна быть возвращена в фокус внимания Высокого представителя. А вот тематика взаимоотношений Боснии и Герцеговины с Европейским союзом и НАТО, не имеющая ничего общего с действующим мандатом и отвлекающая ограниченные ресурсы его аппарата, напротив, нуждается в «выведении за скобки». Мы принципиально выступаем против любых попыток повлиять через внешние каналы на суверенный выбор независимого государства, каковым, безусловно, является Босния и Герцеговина.

Отмечаем, что после серии наших настойчивых напоминаний Высокий представитель начал затрагивать в докладах положение в Боснии и Герцеговине на контртеррористическом направлении. Надеемся, что в следующих отчетных документах данный сюжет найдет подобающее отражение, поскольку угроза исламского экстремизма для Боснии и Герцеговины и соседних с ней стран представляет собой реальный вызов безопасности, в отличие от поглощающей все внимание г-на Инцко анти-сербской демагогии. Эта демагогия достигла своего апогея, когда г-н Инцко заявил корреспонденту «Уолл стрит джурнал» 01 ноября о том, что запад-

ному сообществу надо подумать над смещением президента Республики Сербской г-на Додика. Хотел бы процитировать это интервью от 01 ноября:

(говорит по-английски)

«Он был надеждой Запада ... Г-н Додик строит свою собственную империю ... Западному сообществу следует подумать о его смещении».

(говорит по-русски)

Разве международный чиновник такого ранга, золотым стандартом которого должны быть объективность, беспристрастность, нейтральность, может позволить себе делать такого рода заявления? Считаем, что ситуация в Боснии и Герцеговине не столь мрачна, как ее пытается преподнести Высокий представитель в своих докладах. В этой связи хотелось бы отметить, в первую очередь, в целом нормальное проведение 2 октября очередных муниципальных выборов, пожелать успехов приступающим к исполнению обязанностей местным руководителям.

Российская Федерация как гарант Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине 1995 года продолжит способствовать его неукоснительному соблюдению, включая обеспечение подлинного равноправия трех государствообразующих народов и защиту установленных Дейтоном широких полномочий энтитетов. Будем и далее всемерно укреплять взаимовыгодные партнерские отношения с Боснией и Герцеговиной на всех уровнях власти.

Г-н Ламек (Франция) *(говорит по-французски)*: Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине за его брифинг и присоединиться к заявлению, которое в скором времени будет сделано наблюдателем от Европейского союза.

Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2315 (2016), что свидетельствует о том, что все члены Совета придерживаются одних и тех же руководящих принципов в отношении Боснии и Герцеговины: поддержка присутствия миротворческих Сил Европейского союза (СЕС) «Алфея» в ожидании стратегического обзора, который будет проведен осенью следующего года Европейской службой внешнеполитической деятельности; уважение устремлений всех фракций этой страны, ко-

торые выступают за европейскую перспективу; и абсолютная необходимость уважения всеми принципов и институтов, упомянутых в Дейтонско-Парижском мирном соглашении.

Единство членов Совета относительно этой общей основы направляет сигнал о необходимости обеспечения мира в регионе. Это напоминает нам о достигнутом международным сообществом согласии поддерживать независимость и территориальную целостность Боснии и Герцеговины, которые не должны ставиться под сомнение ни одним из ее образований, а также об уважении решений этой страны при условии их соответствия нормам международного права и рамкам, определенным в Мирном соглашении.

Спустя более 20 лет после его подписания Дейтонское соглашение остается краеугольным камнем институциональной стабильности в Боснии и Герцеговине. В этой связи я могу, как и многие выступавшие до меня ораторы, лишь выразить сожаление по поводу решения властей Республики Сербской провести в сентябре референдум по вопросу о Дне Республики Сербской в нарушение запрета Конституционного суда Боснии и Герцеговины и, следовательно, Конституции, соблюдение которой является неотъемлемой частью Мирного соглашения, предусматривающего, что постановления этого суда являются окончательными и обязательными. Это решение привело к ненужной эскалации напряженности между общинами и воскресило в памяти прошлые разногласия. Мы сожалеем также о том, что 2 октября в Мостаре не были проведены местные выборы из-за отсутствия согласия в отношении статуса этой общины. Нельзя и далее лишать жителей Мостара права выбора своих собственных представителей, что мы наблюдаем вот уже в течение восьми лет.

Франция не оспаривает ни право образований обсуждать вопрос об определении национальных праздников, ни надежды некоторых на более эффективное функционирование центрального государства. Вместе с тем она напоминает о том, что любое жизнеспособное урегулирование должно быть достигнуто путем проведения диалога в духе доброй воли между различными заинтересованными сторонами Государства Босния и Герцеговина — центрального государства и образований — при соблюдении конституционных норм. Мы также

призываем все стороны сотрудничать с институтами, упомянутыми в Мирном соглашении, в частности с Конституционным судом Боснии и Герцеговины, Международным трибуналом по бывшей Югославии и Высоким представителем. Последний призван сыграть решающую роль в содействии мирному диалогу между различными общинами и образованиями. Политические деятели, принимающие решения, также должны выполнять свои обязанности, и мы призываем их отказаться от сеющей распри риторики.

Вместе с тем, несмотря на уязвимость такого положения, мы по-прежнему убеждены в том, что ситуация в Боснии и Герцеговине сегодня развивается в правильном направлении — в сторону нормализации. Наша цель в предстоящие годы будет по-прежнему заключаться в полной адаптации международного присутствия к нынешним реалиям и без оспаривания принципов Дейтонско-Парижского соглашения.

Франция приветствует тот факт, что европейская перспектива является главной движущей силой развития и консолидации этой страны. В феврале Босния и Герцеговина представила свою кандидатуру для вступления в Европейский союз, что свидетельствует о широкой поддержке в стране такой перспективы. В этом новом контексте Европейский союз будет и впредь, как никогда ранее, оказывать властям Боснии и Герцеговины содействие в проведении реформ, которые отвечали бы экономическим и социальным чаяниям населения. В этой связи программа реформ, принятая в прошлом году, имеет решающее значение. Мы приветствуем тот факт, что она уже приносит конкретные результаты, такие как принятие нового трудового законодательства на уровне образований. Мы призываем боснийские власти на всех уровнях активизировать свои усилия по проведению реформ в интересах народа этой страны и в контексте продвижения Боснии и Герцеговины по пути сближения с Европой.

Возглавляемая Европейским союзом операция СЕС «Алфей» будет по-прежнему прилагать усилия для того, чтобы обеспечить способность сил безопасности Боснии функционировать самостоятельно и тем самым участвовать в построении мирного общества, которое смотрит в будущее. Как я уже сказал, следующей осенью в рамках Европейского союза будет проведен посвященный этому вопросу

стратегический обзор, который позволит разработать варианты развития страны в предстоящие годы с учетом прогресса, достигнутого Боснией и Герцеговиной в деле сближения с Европейским союзом.

Прошло двадцать лет после того, как Босния и Герцеговина пережила ужасы войны, и сегодня она движется в правильном направлении при поддержке Европейского союза и других ее партнеров. Ответственность международного сообщества, и особенно Совета, состоит в том, чтобы содействовать ее продвижению в этом направлении. Единодушие, с которым мы приняли сегодня утром резолюцию 2315 (2016), без сомнения, будет способствовать этой цели.

Г-н Витренко (Украина) (*говорит по-английски*): Украина присоединяется к другим членам Совета и приветствует единогласное принятие резолюции 2315 (2016). Мы благодарим делегацию Соединенного Королевства за подготовку ее текста и готовы к дальнейшему активному сотрудничеству по этому вопросу, в том числе в качестве члена соответствующей Координационно-редакционной группы.

Украина присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза.

Я хотел бы от имени нашей делегации выразить признательность Высокому представителю Валентину Инцко за его руководство работой Управления Высокого представителя и за его вклад в выполнение Мирного соглашения. Я хотел бы подчеркнуть, что, несмотря на попытки одного из членов Совета поставить под сомнение авторитет Высокого представителя, в соответствии с положениями Мирного соглашения, как уже упоминалось, Высокому представителю принадлежит на театре действий окончательное право толкования указанного Соглашения об осуществлении гражданских аспектов мирного урегулирования

Мы обеспокоены тем, что политическая ситуация в Боснии и Герцеговине ухудшилась. Между сторонами сохраняются серьезные разногласия по многим важным вопросам. А в результате Босния и Герцеговина не смогла выполнить требования программы «5+2», что является необходимым условием закрытия Управления Высокого представителя.

На предыдущем заседании Совета Безопасности по этому вопросу в мае (см. S/PV. 7688) большинство членов Совета, включая и мою делегацию,

выразили озабоченность в связи с заявлениями властей Республики Сербской о возможных референдумах. Моя делегация тогда подчеркнула, что любой референдум, который противоречит положениям Конституции Боснии и Герцеговины и Дейтонским соглашениям, является незаконным. К сожалению, призывы членов Совета услышаны не были. Украина решительно осуждает проведение референдума властями Республики Сербской в нарушение двух окончательных и имеющих обязательную силу решений Конституционного суда.

Я полностью согласен с Высоким представителем в том, что этот шаг вызывает ненужную напряженность и является серьезным вызовом принципу верховенства права. Это может иметь серьезные последствия для мира и стабильности в Боснии и Герцеговине. Мы также полностью разделяем и обеспокоенность Высокого представителя в связи с наградением некоторых военных преступников, осужденных Международным трибуналом по бывшей Югославии. Референдум — это продолжение той политики Республики Сербской, которая преследует цель оспорить суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины, в том числе и прибегая к угрозе отделения.

В связи с этим достойно сожаления, что, несмотря на очевидный факт исключительной опасности этого референдума для всего региона, один член Совета защищает это решение и поддерживает лидеров боснийских сербов в их неподчинении центральным органам власти Боснии и Герцеговины. По сути, власти Республики Сербской злоупотребляют особым статусом, который это образование получило в соответствии с Дейтонскими соглашениями. Вместо полного соблюдения Мирного соглашения в интересах всех, они фактически подрывают общее государство, подрывая тем самым политическое и экономическое развитие Боснии.

Это весьма безответственная политика и по отношению к государству Босния и Герцеговина, и по отношению к народу Республики Сербской, который оказался в положении самоизоляции. Только представьте себе — после 1995 года в стране выросло целое поколение молодых людей, многие из которых никогда не были за пределами Республики Сербской. В Боснии и Герцеговине есть несколько знаменитых мостов, и среди них — Старый мост в Мостаре и мост на реке Дрина в Вышеграде, тот са-

мый, о котором Иво Андрич говорит в своем романе «Мост на Дрине»:

«Из всего, что воздвигает и строит человек, повинуюсь жизненному инстинкту, на мой взгляд, нет ничего лучше и ценнее мостов. Они важнее, чем дома, священнее, чем храмы. Они принадлежат всем и каждому, одинаково относятся ко всем, полезные, воздвигнутые всегда осмысленно, там, где в них возникает наибольшая нужда, они более долговечны, чем прочие сооружения, и не служат ничему тайному и злему».

Помня эти слова Иво Андрича, я уверен, что строить новые мосты для Боснии и Герцеговины должно быть важнее, чем сжигать старые.

Я хотел бы напомнить властям Республики Сербской о том, что любой референдум должен проводиться таким образом, чтобы он не противоречил положениям конституции Боснии и Герцеговины и не нарушал Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине.

Украина хотела бы также еще раз заявить о своей твердой приверженности принципу суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и настоятельно призывает стороны избегать новых заявлений и шагов, которые могли бы еще больше осложнить ситуацию.

Теперь я остановлюсь на более позитивном. Украина приветствует прогресс, достигнутый в процессе интеграции Боснии и Герцеговины в Европейский союз (ЕС) и нашел отражение в выводах Европейского совета от 20 сентября 2016 года. Мы считаем решение ЕС представить свое мнение по ходатайству Боснии и Герцеговины о членстве важным шагом на пути к ее европейской интеграции. Жизненно важно продолжать усилия по осуществлению Программы реформ, которая охватывает социально-экономические вопросы, утверждение принципа верховенства права и реформирование системы государственного управления. Не менее важно продемонстрировать прогресс и в функционировании судебной системы, и в борьбе с коррупцией и организованной преступностью, а также в борьбе с радикализацией и терроризмом.

Украина приветствует готовность ЕС, подтвержденную 17 октября в выводах министров иностранных дел ЕС, и впредь выполнять оперативные военные функции и содействовать усилиям властей

Боснии и Герцеговины по поддержанию обстановки безопасности и спокойствия в соответствии с новым мандатом Совета Безопасности. Поэтому мы также с удовлетворением отмечаем просьбу ЕС о том, чтобы осенью 2017 года Высокий представитель подготовил стратегический обзор, который послужит основой для обсуждения вариантов возможного будущего этой операции. Сейчас чрезвычайно важно активизировать усилия и полностью выполнить программу «5+2».

В то же время жизненно важно поддержать все меры и реформы, необходимые для того, чтобы выйти на этот рубеж, и предоставить Высокому представителю всю необходимую помощь для завершения его мандата.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине за его утренний брифинг.

Вначале я хотел бы подтвердить приверженность Уругвая принципу территориальной целостности государств, закрепленному в Уставе Организации Объединенных Наций. Уругвай вновь заявляет о своей солидарности с Боснией и Герцеговиной в укреплении ее единства и в осуществлении ее суверенитета.

Уважение к государственным институтам и законности — это путь к созданию стабильной Боснии и Герцеговины, в которой ее общины будут жить в гармонии друг с другом. В этом контексте Уругвай придает особую важность соблюдению принципа верховенства права и уважения к институтам, созданным в соответствии с Общим рамочным соглашением о мире в Боснии и Герцеговине, и поэтому считает абсолютно необходимым сохранять приверженность выполнению в полном объеме Дейтонских соглашений 1995 года. Мы настоятельно призываем все стороны, включая международное сообщество, поддерживать все возможные усилия, направленные на укрепление мира и стабильности в Боснии и Герцеговине, что будет способствовать достижению стабильности и во всем регионе.

В связи с этим я хотел бы обратиться к политическим сторонам в Боснии и Герцеговине с особым призывом вести себя ответственно и начать конструктивный диалог, который позволит им преодолеть разногласия и сосредоточиться на нацио-

нальном примирении и реализации общих целей, с тем чтобы Босния и Герцеговина стала стабильным и процветающим государством.

В докладе Высокого представителя (S/2016/911, приложение) отмечается лишь незначительный прогресс в решении пяти задач и выполнении двух условий, поставленных Руководящим советом Совета по выполнению Мирного соглашения в качестве предпосылки для закрытия Управления Высокого представителя. Поэтому я хотел бы еще раз указать на важность дальнейших усилий и дальнейшего прогресса в выполнении программы «5+2».

Несмотря на отсутствие прогресса в одних областях, Босния и Герцеговина достигла успеха в других, и это необходимо отметить. В частности, я хотел бы отметить ту обстановку безопасности и стабильности, которая сохранялась в течение этого периода вопреки провокационной риторике и обеспечила возможности для мирного проведения выборов в местные органы власти в октябре.

Босния и Герцеговина добилась успеха в осуществлении своей принятой в июле 2015 года Программы реформ, которая сосредоточена на решении социально-экономических проблем, непосредственно касающихся жизни ее граждан, и сделала ряд шагов на пути к интеграции в Европейский союз (ЕС), подписав Протокол об адаптации Соглашения о стабилизации и ассоциации и согласовав механизм координации ЕС.

Международное сообщество должно и впредь поддерживать процесс консолидации мирных соглашений. Мы особенно признательны за работу миротворческой операции «Алфея» под руководством Европейского союза, которая является гарантией политической и социальной стабильности в стране. Абсолютно необходимо, чтобы власти Боснии и Герцеговины продолжали сотрудничество с Управлением Высокого представителя до завершения его мандата после того, как будет выполнена программа «5+2».

Я вновь подтверждаю приверженность Уругвая этому процессу и наше желание увидеть Боснию и Герцеговину стабильным и суверенным государством, которое заботится обо всех своих гражданах и их общем благосостоянии.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде

всего мы хотели бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг и вновь заявить о нашей полной поддержке его работы на этом посту.

Боливарианская Республика Венесуэла вновь подтверждает свою полную поддержку и уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины. Учитывая, что это один из основополагающих элементов Устава Организации Объединенных Наций, мы считаем, что данный принцип нельзя нарушать ни при каких обстоятельствах. Полагаем, что международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку осуществлению Общего рамочного соглашения о мире от 1995 года, чтобы содействовать мирному урегулированию разногласий между соответствующими заинтересованными сторонами.

Сегодня, когда напряженность в регионе возрастает как никогда, мы хотели бы подчеркнуть важность недвусмысленного и четкого соблюдения Дейтонского соглашения. Кроме того, мы должны помнить о том, что именно народ Боснии и Герцеговины должен возглавить усилия, направленные на построение будущего страны. В ходе этого процесса этнические группы должны продолжить совместную работу в рамках диалога, способствующего миру, правам человека, сотрудничеству и социально-экономическому развитию, и отказаться раз и навсегда от напряженности и конфронтации, от которых этот регион страдал в 1990-е годы.

В этом контексте и на основе принципов беспристрастности, транспарентности и конструктивной работы Высокий представитель должен и впредь играть вспомогательную роль в поощрении таких усилий и найти точки соприкосновения между сторонами посредством диалога на основе сбалансированного и разумного подхода и конструктивного плана, оставив позади критические замечания, усугубляющие враждебность, — диалога, отражающего мнения и взгляды всех заинтересованных сторон.

Многонациональные силы Европейского союза по стабилизации в Боснии и Герцеговине осуществляют свою работу в рамках возложенного на них мандата в сотрудничестве с властями, чтобы обеспечить безопасные условия для всех этнических общин. Поэтому наша страна приветствует при-

нятие резолюции 2315 (2016), предусматривающей продление их мандата еще на год.

Что касается борьбы с терроризмом, то следует отметить, что в докладе Генерального секретаря (S/2016/501) говорится о проблеме иностранных боевиков-террористов, а также о приговорах, вынесенных нескольким гражданам, вступившим в ряды «Исламского государства Ирака и Леванта» или пытавшимся это сделать. Наша страна поддерживает усилия, направленные на предотвращение и пресечение терроризма во всех его формах и проявлениях, которые должны сопровождаться эффективными стратегиями борьбы с социальной изоляцией, нищетой, насилием и идеологиями нетерпимости в целях борьбы с радикализацией с акцентом на молодежь. Кроме того, мы должны работать в целях эффективного осуществления резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые запрещают финансирование и подготовку таких групп, а также передачу им оружия.

Что касается борьбы с безнаказанностью, то мы поддерживаем работу Международного трибунала по бывшей Югославии, который был создан для привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенных в ходе вооруженного конфликта на территории бывшей Югославии. Кроме того, мы вновь заявляем о нашей солидарности с Боснией и Герцеговиной и поддерживаем ее твердую приверженность укреплению мира и стабильности в интересах ее граждан. Мы убеждены в том, что уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости имеет важнейшее значение для достижения этих целей.

В заключение мы призываем все стороны активизировать свои усилия по восстановлению доверия и работать сообща в рамках международного права, что необходимо для достижения справедливого и прочного урегулирования, отвечающего интересам сторон и всего региона.

Г-жа Швальгер (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я также приветствую Высокого представителя Инцко и Постоянного представителя Боснии и Герцеговины.

Мы с удовлетворением отмечаем, что сегодня Совет вновь санкционировал военное присутствие

Европейского союза (ЕС) в Боснии и Герцеговине. Миссия под руководством ЕС продолжает играть центральную роль в поддержке усилий Боснии и Герцеговины по обеспечению безопасности и защиты. Миссия также занимается укреплением потенциала, что способствует предоставлению Боснии и Герцеговине инструментов, необходимых для реагирования на угрозы в области безопасности.

Как мы слышали сегодня утром, с момента проведения последних обсуждений в Совете положения в стране (см. S/PV.7688) Босния и Герцеговина продолжает добиваться значительного прогресса в достижении своей цели — членства в ЕС. В сентябре удалось достичь еще одной вехи, когда Европейской комиссии было предложено провести оценку заявки на членство Боснии и Герцеговины. Хотя еще предстоит пройти долгий путь, это стало еще одним признаком того, чего может добиться Босния и Герцеговина, когда ее лидеры объединяются ради достижения общей цели. Мы желаем этой стране всего доброго на пути ее интеграции в предстоящие месяцы и годы.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в Боснии и Герцеговине по Программе реформ. Эта Программа представляет собой «дорожную карту» для укрепления системы государственного управления и улучшения социально-экономических условий. Вместе с тем для сохранения импульса в деле осуществления этой Программы потребуются настойчивость и решимость при принятии сложных решений.

Сейчас, когда Босния и Герцеговина стремится к членству в ЕС, мы рассчитываем на поддержку региональных и международных партнеров в осуществлении Программы реформ в интересах всех ее граждан. Мы также надеемся на ускорение прогресса в достижении пяти целей и выполнении двух условий, которые необходимы для закрытия Управления Высокого представителя.

Сегодня Высокий представитель сообщил о действиях в Боснии и Герцеговине, которые непосредственно ставят под сомнение полномочия государственных судебных учреждений и Общего рамочного соглашения о мире, включая проведение референдума в нарушение решения Конституционного суда. Такие акты носят дестабилизирующий характер и подрывают верховенство права. Мы настоятельно призываем все политические стороны

уважать государственные институты и конституционный порядок. Разногласия необходимо устранять с помощью диалога. Мы надеемся, что разногласия и провокационные действия останутся позади и что лидеры предпочтут сосредоточить внимание на том, что может быть достигнуто на основе совместной конструктивной работы. Сеющие распри высказывания также подрывают усилия по примирению. Спустя более двух десятилетий после того, как Дейтонское мирное соглашение положило конец разрушительному конфликту, подлинное примирение так и остается незавершенным проектом.

Мы надеемся, что все политические лидеры в Боснии и Герцеговине смогут преодолеть свои разногласия и сосредоточиться на реализации устремлений всех своих граждан к стабильности и процветанию. Инклюзивное и единое общество, в конечном счете, сделает страну более сильной и стабильной и будет способствовать улучшению благосостояния всех народов. Именно такое будущее мы хотим увидеть в Боснии и Герцеговине.

Председатель (говорит по-французски): Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Сенегала.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его подробный брифинг, с которым он только что выступил. Делегация Сенегала приветствует единогласное принятие резолюции 2315 (2016). Прошло более 20 лет с момента подписания Общего рамочного соглашения о мире — Дейтонско-Парижского мирного соглашения. Несмотря на ряд сохраняющихся проблем, Босния и Герцеговина продолжает неуклонно продвигаться по пути воссоединения и государственного строительства. В своем выступлении делегации Сенегала сосредоточится - как это было шесть месяцев назад здесь же, в Совете (S/PV.7688) - на политических, экономических и институциональных аспектах и аспектах безопасности ситуации в Боснии и Герцеговине.

На политическом уровне, безусловно, достигнут прогресс. С одной стороны, 30 июня были обнародованы результаты переписи населения, которая проводилась с 2013 года. С другой стороны, 2 октября состоялись выборы в местные органы власти на всей территории страны, за исключением, к сожалению, города Мостара. Мы должны признать,

что последние шесть месяцев также были отмечены определенным ростом напряженности в отношениях между боснийской, хорватской и сербской общинами.

Дейтонско-Парижское мирное соглашение, которое положило конец одной из самых страшных войн в самом сердце Европы, оказалось под угрозой, если не сказать, подорванным в результате референдума, организованного 25 сентября Республикой Сербской. Мы предупреждали об опасности такого референдума. Проведение референдума представляет собой еще один шаг вперед по пути к реализации угроз Республики Сербской об отделении, которая, напомним членам Совета, уже поставила под сомнение компетентность Конституционного суда и прокуратуры Боснии и Герцеговины, а также компетентность и решения Высокого представителя.

Наша делегация считает, что такой шаг подбивает работу по национальному строительству Боснии и Герцеговины, которая, наоборот, требует подтверждения обязательств в части укрепления институциональной архитектуры, предусмотренной в Дейтонско-Парижском соглашении, создания спокойной обстановки и налаживания откровенного диалога между всеми государственными органами при соблюдении положений Конституции и законодательства.

За отчетный период в Боснии и Герцеговине был достигнут впечатляющий прогресс в области экономики. В июле было принято Соглашение о стабилизации и ассоциации, а 23 августа был утвержден координационный механизм Европейского союза. Страна также получает помощь и поддержку от Международного валютного фонда, который принял решение предоставить ей в течение трехлетнего периода 553 млн. евро. Кроме того, в Боснии и Герцеговине отмечается существенный рост экономической активности в первые семь месяцев 2016 года по сравнению с тем же периодом в 2015 году. Уровень безработицы снизился на 4,2 процента по сравнению с июлем 2015 года. В то же время дефицит внешней торговли сократился на 4,1 процента, а объемы промышленного производства увеличились на 4 процента по сравнению с 2015 годом. Этого прогресса удалось добиться благодаря неизменной поддержке со стороны международного сообщества, которое уделяет особое внимание обе-

спечению гармоничного развития, стабильности, повышению благосостояния населения и смягчению последствий неустойчивой ситуации в Боснии и Герцеговине и в регионе в целом.

Что касается институционального уровня, то делегация Сенегала вновь заявляет о своей поддержке Высокого представителя и призывает все стороны сотрудничать с ним. Речь конкретно идет о сохранении суверенитета и территориальной целостности, а также о политической независимости Боснии и Герцеговины, которые гарантируются Общим рамочным соглашением о мире в Боснии и Герцеговине, Конституцией страны и нормами международного права. В этой связи делегация Сенегала призывает все три этнические группы более тесно сотрудничать друг с другом и продолжить сообща стремиться к построению стабильного, сильного и процветающего государства, которое сможет занять свое законное место среди других стран мира.

Именно в этом духе наша делегация оценивает решение Совета продлить на 12 месяцев мандат Многонациональных сил по стабилизации Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС «Алфея»). Как подчеркивается в докладе (S/2016/911, приложение) Высокого представителя по Боснии и Герцеговине, присутствие в стране военной миссии Европейского союза, наделенной исполнительным мандатом, по-прежнему имеет важное значение, поскольку благодаря этому присутствию его канцелярия и другие члены международного сообщества могут выполнять соответствующие обязательства и гарантировать безопасность представителей всех этнических групп.

Борьба с терроризмом представляет собой серьезную проблему, которую Босния и Герцеговина должна целенаправленно решать в условиях, когда возвращение иностранных боевиков-террористов и комплексные миграционные потоки могут создать дополнительные риски для безопасности страны и всего региона. Само собой разумеется, что ощутимые результаты в этой борьбе не могут быть достигнуты и закреплены без проведения на всех уровнях необходимой работы по укреплению сотрудничества и диалога между различными государственными органами.

Сенегал призывает международное сообщество продолжать поддерживать усилия Боснии и Герцеговины в целях повышения ее жизнестойкости пе-

ред лицом социально-экономических трудностей, что должно также включать в себя наращивание потенциала полиции и сил обороны страны для того, чтобы они могли справиться с трудностями стратегического и тактического характера в условиях сохраняющейся серьезной террористической угрозы.

В заключение я хотел бы призвать международное сообщество и в первую очередь Совет продолжать демонстрировать свою решимость и сохранять нынешний уровень сотрудничества в рамках своего подхода к ситуации в Боснии и Герцеговине и содействовать усилиям этой страны по дальнейшему развитию позитивной динамики, которая наблюдается на протяжении последних двух десятилетий.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Боснии и Герцеговины.

Г-н Вукашинович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с председательством в Совете Безопасности в ноябре и пожелать Вам и Вашей делегации всяческих успехов. Мы приветствуем Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко и принимаем к сведению его доклад (S/2016/911, приложение) о положении в Боснии и Герцеговине, охватывающий период с 16 апреля по 21 октября 2016 года.

Босния и Герцеговина приветствует принятие резолюции 2315 (2016), которая продлевает еще на 12 месяцев мандат операции «Алфея» миротворческих сил под руководством Европейского союза (СЕС) в Боснии и Герцеговине. Важно подчеркнуть, что в качестве принимающей страны Босния и Герцеговина поддерживает широкое и плодотворное сотрудничество с СЕС «Алфея», в частности в области наращивании потенциала и подготовки личного состава вооруженных сил, внося тем самым свой вклад в укрепление национального контроля.

Ситуация в Боснии и Герцеговине остается спокойной и мирной в течение уже длительного периода. Это регулярно находит свое отражение в докладах миссии СЕС «Алфея», а также в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Миссии СЕС «Алфея» поручено оказывать поддержку в осуществлении военных аспектов Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и

в обеспечении соблюдения приложений 1-А и 2 к Соглашению. В последние несколько лет миссия СЕС «Алфея» подвергалась реорганизации, чтобы адаптировать ее к ситуации на местах, в результате которой основной упор в ее деятельности с мер сдерживания и обеспечения безопасной обстановки сместился в сторону укрепления потенциала и организации подготовки ее личного состава.

Босния и Герцеговина прошла долгий путь от объекта усилий, направленных на обеспечение ее безопасности, до становления в качестве страны, предоставляющей воинские контингенты для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и, соответственно, в качестве страны, вносящей свой вклад в поддержание мира и безопасности во всем мире. В настоящее время военные и полицейские из Боснии и Герцеговины принимают участие в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций повсюду в мире.

Второго октября в этой стране в мирной обстановке были проведены демократические и заслуживающие доверия выборы в местные органы власти. Граждане на всей территории Боснии и Герцеговины воспользовались своими демократическими правами и избрали членов муниципальных советов и городских собраний, а также мэров. Явка избирателей была относительно высокой: своим правом голоса воспользовались около 54 процентов избирателей.

Касаясь вопроса об экономическом положении, важно подчеркнуть, что экономика Боснии и Герцеговины, как и других стран региона, пострадала от глобального экономического спада. Тем не менее макроэкономические показатели также свидетельствуют о стабильном росте экономики Боснии и Герцеговины в первой половине 2016 года. По сравнению с первой половиной 2015 года экономика выросла более чем на 2 процента. При этом экспорт вырос на 3 процента.

В отчетный период Босния и Герцеговина добилась заметного прогресса в проведении программы реформ и продолжала энергичные усилия по проведению социально-экономических реформ, в частности тех, которые необходимы для интеграции в Европейский союз (ЕС). Власти Боснии и Герцеговины на всех уровнях координируют свои усилия для обеспечения того, чтобы правовые и бюджетные рамки способствовали привлечению иностран-

ных капиталовложений, которые имеют огромное значение для экономического роста и создания новых рабочих мест.

При поддержке со стороны Президиума Боснии и Герцеговины Европейская комиссия и Босния и Герцеговина подписали протокол о принятии Соглашения о стабилизации и ассоциации. После вступления в Европейский союз Республики Хорватия принятие этого соглашения стало для Боснии и Герцеговины вопросом, который надо решить для определения ее пути к европейской интеграции. Помимо этого, Босния и Герцеговина учредила координационный механизм процесса европейской интеграции. Речь идет о том, что Совет министров Боснии и Герцеговины принял решение о системе координации процесса европейской интеграции в Боснии и Герцеговине, которое предусматривало создание институциональной и рабочей системы координации, а также порядок координации деятельности учреждений Боснии и Герцеговины на различных уровнях в рамках процесса европейской интеграции.

Мы хотели бы выразить нашу признательность Совету ЕС по общим вопросам за его решение от 20 сентября, которым он просил Европейскую комиссию представить ее мнение относительно заявления Боснии и Герцеговины о приеме в члены ЕС. Это решение стало важной вехой на пути к европейской интеграции. Кроме того, в отчетный период Босния и Герцеговина и Европейская комиссия подписали соглашение о подключении Боснии и Герцеговины к программе обеспечения конкурентоспособности малых и средних предприятий (КМСП). Это соглашение позволит Боснии и Герцеговине принять участие в программе КМСП и поддерживать национальные усилия, направленные на повышение эффективности экономики и улучшение общих условий предпринимательской деятельности.

Развитие дружественного и конструктивного сотрудничества между странами региона в представляющих взаимный интерес областях является одним из главных приоритетов Боснии и Герцеговины. Перспектива европейской интеграции остается одним из важнейших факторов региональной стабильности в западной части Балканского полуострова, где государства продолжают в рамках Берлинского процесса углублять сотрудничество в об-

ласти транспорта и энергетики, которые являются самыми крупными сферами экономического роста.

Босния и Герцеговина продолжает проводить в национальных судах преследование за военные преступления. Мы вновь заявляем о том, что борьба с безнаказанностью на местном уровне жизненно необходима Боснии и Герцеговине как многонациональному государству, состоящему из различных образований. В связи с этим проведение национальной стратегии преследования за военные преступления, независимо от национальной или религиозной принадлежности преступников или их жертв, абсолютно необходимо для примирения и долгосрочной стабильности.

Одну из самых серьезных угроз для безопасности на глобальном, региональном и национальном уровнях создает сочетание терроризма, радикализации и воинствующего экстремизма. Босния и Герцеговина по-прежнему выполняет свои международные обязательства в отношении борьбы с терроризмом и воинствующим экстремизмом. Согласно положениям своего нового Уголовного кодекса Босния и Герцеговина продолжает преследовать в судебном порядке лиц, участвующих в боевых действиях на стороне террористических и военизированных организаций, а также тех, кто способствует вербовке боевиков-террористов.

Судебные органы и органы безопасности Боснии и Герцеговины проводят стратегию предотвращения терроризма и борьбы с ним. Важно подчеркнуть, что этой стратегией помимо мер обеспечения безопасности предусматривается превентивная деятельность по дерадикализации, проводимая такими национальными заинтересованными сторонами, как религиозные общины, учебные заведения, организации гражданского общества и средства массовой информации. В отчетный период Босния и Герцеговина добилась прогресса и в борьбе с организованной преступностью, коррупцией и отмыванием денег.

Потоки беженцев и мигрантов на Балканах по-прежнему создают проблемы для государств региона и их институтов. Мы считаем, что миграционный кризис можно преодолеть удовлетворительным образом только с помощью широкомасштабных, скоординированных и принимаемых на глобальном уровне мер по устранению коренных причин миграции в странах происхождения. Хотя Босния

и Герцеговина не подвергалась прямому давлению, оказываемому массовыми перемещениями мигрантов через ее территорию, я хотел бы подчеркнуть, что ее институты приняли комплексные и всеобъемлющие меры реагирования на случай массового притока беженцев, в том числе меры гуманитарного характера и меры по обеспечению безопасности. Босния и Герцеговина утвердила стратегию в отношении миграции и предоставления убежища, а также план действий на период 2016–2020 годов. В этих документах изложена политика Боснии и Герцеговины в отношении миграции и предоставления убежища, соответствующая самым высоким европейским и международным стандартам.

Наконец, я хотел бы заявить о готовности властей Боснии и Герцеговины продолжать работу по обеспечению своим гражданам более светлого и благополучного будущего. Одновременно мы хотели бы также выразить признательность нашим международным партнерам за поддержку, которую они оказывают Боснии и Герцеговине на этом пути.

Председатель (говорит по-французски): Я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-н Вали ди Альмейда (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и 28 его государств-членов. К данному заявлению присоединяются страны-кандидаты на вступление в Союз — Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Албания, — а также Украина.

Мы благодарим Совет Безопасности за единогласное принятие резолюции 2315 (2016), еще на год продляющей мандат возглавляемых Европейским союзом миротворческих сил операции «Алфея» в Боснии и Герцеговине. Я присоединяюсь к другим ораторам, которые приветствовали вновь прибывшего в Совет Высокого представителя Валентина Инцко, и заверяю его в неизменной поддержке со стороны Европейского союза. Я также приветствую Постоянного представителя Боснии и Герцеговины и благодарю его за его заявление.

2016 год очень важен для перспектив вступления Боснии и Герцеговины в Европейский союз. 15 февраля Президиум Боснии и Герцеговины представил заявление этой страны о приеме в члены ЕС. 20 сентября Совет ЕС принял решение запросить

мнение Комиссии ЕС относительно этого заявления. Это решение ознаменовало важную веху в процессе европейской интеграции Боснии и Герцеговины. Оно последовало за совместными усилиями руководства страны на всех уровнях, которыми оно продемонстрировало свою решимость довести реформы до конца, удовлетворить требования граждан о проведении преобразований и приблизиться к членству в Европейском союзе.

Босния и Герцеговина проявила твердую решимость и готовность принимать трудные политические решения в целях эффективного осуществления программы реформ — далеко идущего комплекса социально-экономических, законодательных и административных реформ.

Вместе со своими международными партнерами, включая международные финансовые институты, мы предоставили четкие стимулы для продвижения вперед реформы трудового законодательства, пенсионной системы и банковского регулирования, а также приняли меры для долгосрочного улучшения в Боснии и Герцеговине делового климата. Сейчас экономика Боснии и Герцеговины демонстрирует потенциал роста в последующие три-четыре года.

Необходимо сохранить зародившуюся динамику в отношении как эффективных реформ, так и процесса интеграции в ЕС. Следующие этапы будут не менее важными. Повестка дня реформ перейдет во вторую фазу, и тогда нам придется приложить настойчивые усилия для улучшения политического климата в стране, обеспечения верховенства права и совершенствования государственного управления. Ответы властей Боснии и Герцеговины на обстоятельный список вопросов, подготовленный Европейской комиссией, станут основой для вынесения оценки в отношении заявки этой страны на членство в ЕС и ее способности удовлетворить критерии, согласованные Европейским Советом в Копенгагене в 1993 году, а также для условий процесса стабилизации и ассоциации.

В этом году в Боснии и Герцеговине также проводятся выборы. И хотя местные выборы 2 октября прошли в целом упорядоченно, к сожалению, еще сохраняются политические расхождения и проблемы, которые потенциально могут подорвать стабильность в стране. Некоторые нарушения и произошедшие отдельные инциденты с применением

насилия должны быть безотлагательно расследованы властями Боснии и Герцеговины. Выборы в Мостаре вновь не состоялись из-за расхождения во мнениях в отношении требований к проведению выборов.

Европейский союз выражает сожаление в связи с незаконным проведением референдума на уровне образования в «День Республики Сербской» в нарушение решения Конституционного суда Боснии и Герцеговины от 17 сентября этого года. Референдум привел к ненужной напряженности и поставил под угрозу верховенство права. Такие действия также отвлекают внимание от социально-экономических проблем, с которыми каждодневно сталкивается население Боснии и Герцеговины. Европейский союз поощряет все политические стороны и институты Боснии и Герцеговины к тому, чтобы урегулировать этот вопрос в рамках установленных правовых процессов и конструктивного диалога и в соответствии с конституционными основами. Опираясь на Мирное соглашение, ЕС призывает стороны полностью выполнять свои обязательства по сотрудничеству со всеми институтами, участвующими в реализации плана мирного урегулирования, как предписано в Мирном соглашении, включая Конституционный суд Боснии и Герцеговины. ЕС также напоминает о том, что, согласно Мирному соглашению, Босния и Герцеговина состоит из двух образований, существующих на законном основании в соответствии с Конституцией Боснии и Герцеговины, которая не предусматривает отделения ни одного из двух образований.

В следующем году выборов в Боснии и Герцеговину не будет, и я хотел бы, пользуясь этой возможностью, призвать все стороны к урегулированию нерешенных вопросов, которые могут создавать проблемы для защиты прав человека и демократических институтов, а также хотел бы призвать их вступить на путь продолжения и углубления социально-экономических реформ. Помимо общей потребности в обеспечении дальнейшей реализации утвержденных реформ и накопления позитивного опыта, особого внимания в предстоящий период потребует область верховенства права, включая борьбу с коррупцией и организованной преступностью, устранение любых недостатков в судебной системе и необходимость обеспечения ее деполитизации, беспристрастности и независимости, в том числе при расследовании военных преступлений.

В связи с этим Европейский союз выражает озабоченность недавними случаями прославления лиц, осужденных за совершение тяжких преступлений против человечности. Все политические лидеры и институты Боснии и Герцеговины обязаны честно и объективно оценивать события военного времени в интересах установления истины, достижения примирения и построения мирного будущего.

Я хотел бы также призвать власти Боснии и Герцеговины работать над выполнением постановлений судебных инстанций, в частности, Европейского суда по правам человека по делу «Сейдич-Финчи» против Боснии и Герцеговины» и других соответствующих постановлений, а также Конституционного суда Боснии и Герцеговины, что станет важным фактором в процессе продвижения ее европейской повестки дня и в содействии формированию демократического и успешно функционирующего общества, в котором будет гарантировано равенство всех государствообразующих народов и граждан Боснии и Герцеговины.

Европейский союз заявляет о своей безоговорочной приверженности уважению территориальной целостности Боснии и Герцеговины в качестве суверенной и единой страны. Европейский союз будет и впредь использовать все имеющиеся в его распоряжении инструменты в поддержку обеспечения стабильности и прогресса в Боснии и Герцеговине. И хотя общая ситуация в плане безопасности оставалась относительно спокойной и стабильной, стабильность пока еще полностью не установилась. Европейский союз приветствует дальнейшее присутствие операции «Алфея», которая сохраняет возможности для содействия наращиванию потенциала властей Боснии и Герцеговины в плане сдерживания, если в этом возникнет необходимость, и при этом внимание уделяется укреплению потенциала и учебной подготовке. В связи с этим применительно к стратегии ЕС для Боснии и Герцеговины в целом Европейский союз подтверждает свою готовность поддерживать на данном этапе роль исполнительного военного органа для оказания поддержки властям Боснии и Герцеговины в их усилиях по сохранению безопасной и спокойной обстановки в соответствии с возобновленным мандатом Организации Объединенных Наций.

Европейский союз обратился к своему Высокому представителю по иностранным делам и поли-

тике безопасности с просьбой представить осенью следующего года стратегический обзор в качестве основы для внутренней дискуссии в ЕС о вариантах будущего этой операции, также с учетом прогресса, достигнутого Боснией и Герцеговиной в процессе интеграции в ЕС, и в свете ситуации в плане безопасности на местах.

По мере того как страна продолжает укрепляться и добиваться дальнейшего прогресса в процессе осуществления реформ и на пути к интеграции в ЕС, Европейский союз надеется продолжить на соответствующем форуме дискуссию с международным сообществом о реконфигурации международного присутствия. В связи с этим Европейский союз призывает власти Боснии и Герцеговины реализовать остающиеся цели и выполнить условия для закрытия Управления Высокого представителя.

В заключение следует заметить, что за эти два десятилетия, в течение которых Совет обсуждает ситуацию в Боснии и Герцеговине, мы стали свидетелями достижения значительного прогресса в этой стране на всех направлениях: это стабильность, демократия, безопасность, экономическое развитие и интеграция в ЕС. Однако предстоит еще многое сделать в плане улучшения условий жизни граждан Боснии и Герцеговины и обеспечения примирения между гражданами, а также в плане гарантирования ответственного поведения всех представителей политического руководства страны. Однако мы считаем, что прогресс, достигнутый страной в процессе интеграции в ЕС, послужит стимулом к примирению и урегулированию хронических вопросов, а также, наряду с этим, к выполнению настоятельных требований в отношении проведения всеобъемлющих реформ.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Сербии.

Г-н Вучич (Сербия) (*говорит по-английски*): Региональная стабильность и развитие всестороннего сотрудничества с соседями по-прежнему остается приоритетной задачей внешней политики Республики Сербской. В связи с этим наша страна рассматривает Боснию и Герцеговину в качестве ключевого двустороннего партнера в проведении политики примирения и регионального сотрудничества на Балканах. Республика Сербская и Босния и Герцеговина являются частями того же самого процесса расширения и присоединения к Европейскому со-

юзу (ЕС), и мы приветствуем и поддерживаем каждый шаг вперед, который делает наш сосед в этом направлении, ибо считаем, что укрепление регионального сотрудничества на Западных Балканах и в Юго-Восточной Европе во всех аспектах прокладывает кратчайший путь к членству в Союзе. Потенциалы такого сотрудничества многообразны и масштабны, тем более что политическая повестка дня и концепции будущего двух стран практически схожи, а порой даже идентичны.

Дейтонское мирное соглашение, которое примерно 20 лет назад положило конец трагическому конфликту в Боснии и Герцеговине, является краеугольным камнем регионального мира и стабильности. Республика Сербия подписала это соглашение и является одним из его гарантов. Соблюдение буквы и духа соглашения сегодня имеет такое же важное значение, как и в течение всех этих лет. В конце концов, только путем соблюдения соглашения и неукоснительного выполнения его положений мы сможем достичь подлинного примирения, мира и стабильности и, следовательно, гарантировать лучшую жизнь как народу Боснии и Герцеговины, так и народу Республики Сербия.

Уважение суверенитета и территориальной целостности государств является одним из важнейших принципов международного права и обязательной составляющей международных отношений. В регионе, который, к несчастью, в не столь отдаленном прошлом бы охвачен войной, этническими конфликтами и политическими волнениями, эти принципы и будущее самого региона имеют особое значение. Поэтому Республика Сербия, ближайший сосед и партнер Боснии и Герцеговины, заявляет о своей твердой приверженности уважению суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и постоянному укреплению и развитию тесного сотрудничества и последовательному налаживанию дружеских отношений и укреплению взаимного доверия с этой страной, что будет не только способствовать улучшению взаимоотношений между двумя странами, но и сделает нас ближе к семье европейских государств, благодаря интеграции и членству в Европейском союзе.

Однако не всякий путь всегда гладкий и прямой. В последние месяцы в паруса корабля государства Боснии и Герцеговины задули политические ветры, которые принесли с собой напоминание о

прошлом, как нам казалось, навсегда канувшим в Лету. Отношениям между государствообразующими народами Боснии и Герцеговины и ее образованиями был нанесен неоправданный ущерб, а надежды на конструктивный подход, на который мы все рассчитывали, испарились. Тем не менее, как это всегда имело место в прошлом, Республика Сербия предприняла все усилия для стабилизации ситуации, снижения накала политических страстей, преодоления разногласий и достижения самой главной цели — поддержания мира, обеспечения прогресса и построения лучшего будущего для граждан Республики Сербия и Боснии и Герцеговины. При этом мы исходили из необходимости неукоснительного уважения суверенитета и территориальной целостности своего соседа, в связи с чем хочу обратить внимание Совета на то, что эти усилия получили широкую поддержку.

Со времени подписания Дейтонского мирного соглашения неоднократно приводились доказательства в пользу того, что оптимальным способом рассмотрения и урегулирования нерешенных внутренних вопросов и разногласий между государствообразующими народами и образованиями Боснии и Герцеговины являются диалог и согласие. По мнению нашей страны, к числу таких вопросов относится и празднование Дня Республики Сербской. Поэтому мы выступаем в поддержку активного диалога как наилучшего способа нахождения приемлемых и работающих решений — диалога, который подразумевает готовность всех сторон к взаимоуважению и взаимопониманию. Это отвечает наилучшим интересам народа Боснии и Герцеговины и является единственным способом для этой страны интегрироваться в более крупные организации, включая Европейский союз.

Являясь страной-кандидатом на вступление в ЕС, Республика Сербия приступила к процессу переговоров о членстве в ЕС и провела соответствующие реформы. Мы рассматриваем эти шаги не только как политические приоритеты, но и как поддержку наших соседей в их собственных усилиях, исходя из нашей убежденности в том, что они способствуют интеграции этих стран, а также всего региона Западных Балкан в Европейский союз. В связи с этим Республика Сербия приветствует решение Европейского союза от 20 сентября принять заявку Боснии и Герцеговины на вступление в Европейский союз, а также договоренности, достиг-

нутые внутри страны по механизмам координации в процессе европейской интеграции. Мы готовы активизировать наше сотрудничество с Боснией и Герцеговиной в области, где имеются формальные условия, в том числе соответствующий меморандум о взаимопонимании и план действий. Позвольте мне обратить внимание на то, что нынешнее сотрудничество осуществляется в рамках региональных программ, финансируемых из средств, выделяемых ЕС странам, готовящимся к вступлению в этот союз.

Западные Балканы сделали необратимый шаг, вступив на путь примирения, стабильности и интеграции, в частности европейской интеграции. Тем не менее, сейчас нам, возможно как никогда раньше, необходимо укреплять взаимное доверие между тремя государствообразующими народами Боснии и Герцеговины и ее двумя образованиями. В этой стране проживает большое число сербов, и мы искренне надеемся на то, что они еще более тесно и активно будут сотрудничать со своими соотечественниками, боснийцами и хорватами. Руководствуясь Дейтонскими соглашениями, Сербия поддерживает, развивает и углубляет транспарентные отношения с Республикой Сербской и одновременно стремится к налаживанию и расширению сотрудничества с Федерацией Боснии и Герцеговины. В этом контексте укрепление доверия и содействие взаимопониманию между народами и образованиями Боснии и Герцеговины имеют первостепенное значение для их совместной работы и принятия ими совместных решений, направленных на обеспечение лучшей жизни для всех граждан этой страны.

Республика Сербия всегда настойчиво стремилась к укреплению связей и продвижению политического диалога с Боснией и Герцеговиной, считая эти направления базовыми составляющими выстраивания конструктивных отношений между двумя странами. В этой связи многие государственные и правительственные должностные лица Республики Сербия посещали Боснию и Герцеговину или принимали у себя своих партнеров из этой страны.

29 мая президент Республики Сербия присутствовал на саммите в рамках процесса «Брдо-Бриуни» в Сараево, а за день до этого на саммите 110 лидеров деловых кругов Юго-Восточной Европы. По итогам этого визита президент Республики Сербия вновь подчеркнул то значение, которое Ре-

спублика Сербия придает развитию регионального сотрудничества и выстраиванию взаимоотношений, в частности с Боснией и Герцеговиной, а обе стороны выразили готовность принять участие в подготовке официального визита президента Сербии в Сараево.

20 сентября, выступая в Нью-Йорке вместе с мэром Сребреницы на заседании за круглым столом участников группы по примирению на Западных Балканах через 20 лет после заключения Дейтонского соглашения, организованном Фондом Клинтона, премьер-министр Сербии заявил, что мы нужны друг другу и что мы должны жить вместе, а не рядом друг с другом. По словам премьер-министра Республики Сербия, в противном случае будущее Западных Балкан вызвало бы у него серьезную озабоченность.

25 июля спикер парламента Республики Сербия посетил Боснию и Герцеговину, а первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Республики Сербия г-н Ивица Дачич возглавил делегацию Сербии на министерском совещании Центральноевропейской инициативы, состоявшемся в Баня-Луке 16 июня. А 26 июля министр иностранных дел Боснии и Герцеговины посетил Белград.

Босния и Герцеговина традиционно является одним из самых крупных внешнеторговых партнеров Республики Сербия. Обе страны весьма заинтересованы в создании и восстановлении инфраструктуры. В числе энергопроектов, реализуемых на реке Дрина, ведется строительство моста через эту реку, который соединит город Любовия в Сербии с Братунацем в Боснии и Герцеговине. Также активизировалось сотрудничество между Сербией и Боснией и Герцеговиной в области создания совместных предприятий. 25 октября в Анкаре параллельно прошли заседание трехстороннего комитета по торговле с участием представителей Республики Сербия, Боснии и Герцеговины и Турции и деловой форум, а 26 октября в Стамбуле было открыто совместное бюро по торговле и туризму Республики Сербия и Боснии и Герцеговины.

Сближение людей и объединение регионов и их экономик являются важнейшей задачей, реализацией которой на Западных Балканах занимается Республика Сербия. Я убежден в том, что Босния и Герцеговина, а также другие соседи Республики

Сербия согласны с необходимостью продолжать работать на этом направлении для достижения конкретных результатов. Мы взяли на себя обязательство укреплять региональное сотрудничество и осуществлять многочисленные проекты, особенно в таких областях, как инфраструктура, транспорт и энергетика. Вместе с приверженностью моей страны обеспечению мира, примирения, стабильности и сотрудничества они помогут нам укрепить узы дружбы и добрососедства и облегчить наше продвижение по пути к региональной и межрегиональной интеграции.

Председатель (говорит по-французски): Слово имеет представитель Хорватии.

Г-н Дробняк (Хорватия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поздравить Вас с председательством в Совете в этом месяце. Я также хотел бы поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Инцко за его важный доклад (S/2016/911, приложение) и проделанную им ценную работу.

Хорватия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза (ЕС), и я хотел бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Как страна, подписавшая Дейтонское мирное соглашение, Хорватия несет особую ответственность за Боснию и Герцеговину. Хорватия, первый сосед Боснии и Герцеговины, присоединившийся к ЕС, также несет особую ответственность за хорватов в качестве одного из государствообразующих народов, чье подлинное институциональное равенство с двумя другими народами и всеми гражданами будет способствовать созданию более функциональной, жизнеспособной, эффективной и, следовательно, стабильной Боснии и Герцеговины.

Поэтому отношения с Боснией и Герцеговиной являются одним из приоритетов внешней политики Республики Хорватия, а интеграция этой страны в Европейский союз и НАТО — наша стратегическая цель. Это четко демонстрирует тот факт, что новый премьер-министр Хорватии после вступления в должность прежде всего посетил именно Боснию и Герцеговину. Стабильная, мирная и процветающая Босния и Герцеговина способствует стабильности в Юго-Восточной Европе, а также в Европейском союзе в целом.

Европейская и евроатлантическая перспектива Боснии и Герцеговины является целью, которую Хорватия будет и впредь решительно поддерживать. Мы считаем, что будущее Боснии и Герцеговины в ЕС и НАТО является наилучшим стимулом для устранения внутренних нерешенных вопросов, а также гарантией для обеспечения дальнейшей демократизации, укрепления институтов, свободы средств массовой информации и независимости судебной системы.

Мы приветствуем принятое в сентябре решение Совета ЕС, который поручил Комиссии представить заключение по заявлению Боснии и Герцеговины о приеме в члены ЕС. Это важная веха для Боснии и Герцеговины, поскольку данное заявление подтверждает приверженность этой страны процессу европейской интеграции, в том числе европейским ценностям и стандартам. Этот важное событие является результатом напряженной и целеустремленной работы властей Боснии и Герцеговины, и мы признательны им за это.

Были предприняты шаги в отношении связанных с программой реформ законов, которые были приняты как на государственном уровне, так и на уровне образований. Необходимо сохранить авторитет и устойчивость реформ в интересах всех граждан, самого государства и региональной стабильности.

Достигнутое в июле соглашение по координационному механизму имеет большое значение для эффективного осуществления Соглашения о стабилизации и ассоциации, а впоследствии и для переговоров с ЕС. Хорватия надеется на успешное завершение процесса адаптации Соглашения о стабилизации и ассоциации через оперативное подписание и временное применение Протокола.

Можем сказать, что новый подход ЕС доказал свою эффективность и уже приносит свои первые результаты. Кроме того, он помог Боснии и Герцеговине выйти из тупика и вывел страну на новый этап отношений с Европейским союзом.

Мы приложили немало усилий для обеспечения стабильности Боснии и Герцеговины и для поощрения вступления этой страны в ЕС с помощью всех инструментов ЕС, в том числе Специального представителя и операции Сил Европейского союза в Боснии и Герцеговине «Алфея» (СЕС «Алфея»).

Важно, чтобы ЕС и впредь играл активную роль в обеспечении безопасности в Боснии и Герцеговине; именно поэтому мы поддерживаем продление исполнительного мандата СЕС «Алфея» и их важные усилия.

Для того чтобы Босния и Герцеговина могла успешно решать все проблемы, с которыми она столкнется на следующем этапе процесса европейской интеграции, в ее распоряжение должны быть предоставлены все имеющиеся европейские инструменты и стратегии. Хорватия, со своей стороны, предоставит свои экспертные знания и ноу-хау, приобретенные в ходе собственного процесса присоединения.

Прогресс, достигнутый на пути к европейской интеграции, не получил отражения на национальном уровне. Напротив, некоторые моменты внутренней политической динамики вызывает беспокойство. Мы уже говорили об этом ранее и повторим снова: проведенный в Республике Сербской референдум противоречит решению Конституционного суда Боснии и Герцеговины и подрывает стабильность страны. Такие действия бросают вызов основополагающим принципам Дейтонского мирного соглашения и являются неконституционными и опасными.

Выборы в местные органы власти, проведенные в целом мирным и упорядоченным образом, выявили разногласия и недоверие, в то время как в сложившейся обстановке чрезвычайно важно поощрять терпимость и мирное сосуществование. Более того, в ходе инцидента в Столаце представитель Центральной избирательной комиссии подвергся жестокому физическому нападению. Любые акты насилия или нарушения в ходе выборов должны осуждаться самым недвусмысленным образом. Мы надеемся, что местные институты смогут найти институциональное решение имеющихся проблем, а также проведут расследования и привлекут виновных в противоправных деяниях к ответственности.

Мы также выражаем сожаление по поводу того, что выборы в Мостаре не были проведены 2 октября, одновременно с выборами в местные органы власти в остальных районах страны. Мы призываем найти решение для осуществления постановления Конституционного суда по Мостару, с тем чтобы его жители не были лишены права голоса.

Хорватия призывает власти Боснии и Герцеговины осуществить решения по делу Седича и Финчи для продвижения к европейской интеграции и содействия установлению демократического и хорошо функционирующего общества, которое гарантирует и защищает равенство всех государствообразующих народов и граждан Боснии и Герцеговины.

И наконец, необходимо обеспечить поощрение и защиту верховенства права, включая борьбу с коррупцией и организованной преступностью, а все остающиеся недостатки в работе судебной системы должны быть устранены. В этой связи осо-

бое внимание должно уделяться необходимости деполитизации судебных органов и обеспечению их беспристрастности и независимости, особенно в отношении уголовного преследования за военные преступления.

Босния и Герцеговина — государство, с которой Хорватию и ЕС связывает 1000 километров общей сухопутной границы — по-прежнему остается нашим приоритетом, и мы будем прилагать все усилия по оказанию поддержки нашему соседу на пути к укреплению стабильности и долгосрочному процветанию.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.